

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ВСТРАИВАЕМОГО ДУХОВОГО ШКАФА, тип: FEOF

FEOF7381B / FEOF7381B2
FEOF7381S / FEOF7381W





БЛАГОДАРИМ ВАС

за доверие и поздравляем с приобретением нового прибора.

Для более удобного и простого пользования прибором мы подготовили подробную инструкцию по эксплуатации. Она поможет вам быстрее познакомиться с новым прибором.

Данное руководство содержит важную информацию по безопасной установке, использованию вашего прибора и уходу за ним, а также необходимые предупреждения, которые позволят вам извлечь максимальную пользу из изделия.

Храните данное руководство в надежном и удобном месте с тем, чтобы пользоваться им при необходимости.

Инструкцию по эксплуатации Вы можете найти на нашем сайте: **www.maunfeld.ru**

Перейдите на страницу товара, набрав его название (артикул) в строке «Поиск». Актуальная версия инструкции со всеми последними обновлениями доступна для скачивания в нижней части страницы товара во вкладке «Документы».

МЕНЯЕМ
ЖИЗНЬ
ВОКРУГ

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ	3
РАСШИФРОВКА АББРЕВИАТУРЫ	7
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	8
ДАННЫЕ ПО ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЮ	9
ВНЕШНИЙ ВИД И КОМПЛЕКТАЦИЯ	10
ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ	12
СХЕМА ВСТРАИВАНИЯ	14
ТРЕБОВАНИЯ ПО УСТАНОВКЕ ПОД ВАРОЧНУЮ ПАНЕЛЬ	16
УСТАНОВКА ДУХОВОГО ШКАФА В НИШУ	17
ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ СОЕДИНЕНИЕ	18
ПЕРЕД ПЕРВЫМ ВКЛЮЧЕНИЕМ	20
ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ РАЗОГРЕВ	21
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	22
ФУНКЦИИ ПРИБОРА	23
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА	24
ПЕРЕД ЧИСТКОЙ ПРИБОРА	25
ЧИСТКА ПОВЕРХНОСТЕЙ	26
ЧИСТКА РАБОЧЕЙ КАМЕРЫ	27
СНЯТИЕ И ОЧИСТКА НАПРАВЛЯЮЩИХ	28
СНЯТИЕ/УСТАНОВКА ДВЕРЦЫ ДУХОВОГО ШКАФА	28
СНЯТИЕ/УСТАНОВКА СТЕКЛА ДВЕРЦЫ	29
ЗАМЕНА ЛАМПЫ ПОДСВЕТКИ	30
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	31
ТРАНСПОРТИРОВКА, УТИЛИЗАЦИЯ	32
СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	34
ИНФОРМАЦИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ	35

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

УСТАНОВКА ПРИБОРА

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации и сохраните её для дальнейшего использования!

Данный прибор был протестирован и сертифицирован в соответствии со всеми действующими стандартами по электрической части и стандартами безопасности.

ОБЩИЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Прибор разработан исключительно для использования в быту (для приготовления еды и напитков) и не предназначен для коммерческого использования.
- При работе с духовым шкафом и его чистке рекомендуется использовать защитную одежду или перчатки.
- Любое вмешательство в конструкцию духового шкафа запрещено.
- В соответствии с установленными нормативами установка этого устройства допускается только в хорошо проветриваемом помещении.
- Перед началом эксплуатации проверьте, не имеет ли прибор видимых повреждений. При их обнаружении не включайте прибор.
- Перед использованием прибора убедитесь в соответствии рабочего напряжения прибора напряжению электросети (220-240 В~, 50 Гц).
- Устройство должно быть подключено к розетке с заземлением.
- Прибор не предназначен для приведения в действие внешним таймером или отдельной системой дистанционного управления.
- Перед проведением работ по обслуживанию или чистке устройства, отключите его от электрической сети.
- Не прикасайтесь к включённому в сеть прибору влажными руками.
- Отключая прибор от сети, всегда держитесь за вилку, никогда не тяните за шнур.
- Избегайте соприкосновения сетевого кабеля устройства с горячими поверхностями и острыми предметами. В случае повреждения кабеля использование устройства запрещено!

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Если Вы не пользуетесь прибором длительное время, отключите его от электрической сети.
- Никогда не храните в рабочей камере легковоспламеняющиеся материалы, так как возможно их возгорание при случайном включении устройства.
- В процессе работы внутренние части прибора могут сильно нагреваться и оставаться горячими в течение длительного времени после завершения работы, поэтому:
 - соблюдайте осторожность, касаясь внутренних элементов камеры духового шкафа;
 - при извлечении решёток и противней пользуйтесь прихватками;
 - беритесь за ручку при открывании дверцы прибора;
 - во избежание ожогов не разрешайте детям приближаться к прибору.
- Следите, чтобы сетевые шнуры других электроприборов, находящихся вблизи духового шкафа, не могли быть зажаты его дверцей или оказаться внутри прибора во время работы устройства, так как это может привести к короткому замыканию.
- Никогда не приподнимайте и не переносите прибор за ручку дверцы.
- Всегда вставляйте принадлежности в камеру правильной стороной.
- Во избежание риска травмирования или повреждения прибора всегда используйте только принадлежности, рекомендованные производителем.
- Не ставьте противни и другую посуду на дно камеры, так как это препятствует циркуляции воздуха, надлежащему приготовлению пищи и может повредить эмаль внутри камеры.
- Не обкладывайте стенки духового шкафа алюминиевой фольгой.
- Во избежание риска возгорания никогда не вешайте кухонные полотенца, тряпки и пр. на прибор и его ручку.
- Никогда не готовьте пищу, содержащую большое количество напитков с высоким содержанием алкоголя. Пары спирта могут воспламениться в разогретой рабочей камере.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Регулярно очищайте духовой шкаф. Следите за тем, чтобы жир и масло не скапливались на дне камеры или в противнях. Удаляйте пролитую жидкость сразу, как только это произошло.
- Открыв дверцу духового шкафа, отойдите в сторону, чтобы выпустить пар и горячий воздух перед тем, как извлекать готовое блюдо.
- Не оставляйте продукты на длительное время в духовом шкафу до и после приготовления, так как, находясь вне холодильника, они могут испортиться.
- Регулярно проверяйте прибор и его сетевой шнур на наличие повреждений. Не используйте прибор в случае обнаружения неисправности.
- Никогда не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно, обращайтесь в специализированный сервис.
- Для замены повреждённого сетевого шнура обращайтесь в специализированный сервисный центр. Замена шнура должна производиться квалифицированным специалистом.
- Не фиксируйте дверцу в открытом положении при помощи каких-либо предметов, вставленных между дверцей и передней панелью, и не допускайте скопления грязи и остатков чистящего средства на её уплотнителе.
- Эксплуатация прибора с открытой дверцей запрещена!
- Петли дверцы прибора двигаются при открывании и закрывании дверцы. Не касайтесь петель руками!



Внимание! Если дверца или её уплотнитель повреждены, прибор нельзя эксплуатировать до тех пор, пока он не будет отремонтирован специалистом.

- Никогда не открывайте дверцу прибора, если внутри появился дым. Выключите прибор и отсоедините его от сети или отключите автоматический выключатель в блоке предохранителей.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

СПЕЦИАЛЬНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

(В ОТНОШЕНИИ ДЕТЕЙ И ЛЮДЕЙ С ОГРАНИЧЕННЫМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ)



Внимание! Не разрешайте маленьким детям играть с упаковочными материалами (полиэтиленовой плёнкой, коробками, пенопластовыми вкладышами и пр.), так как это может представлять для них серьёзную опасность!

- В процессе работы внешние панели прибора могут сильно нагреваться. Следите, чтобы маленькие дети не приближались к прибору во время работы.
- Не позволяйте детям играть с прибором или вблизи от него.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
- Обслуживание и уход за прибором могут выполняться детьми только под непосредственным наблюдением взрослых.
- Во время работы устройства дети, не достигшие 8 лет, должны находиться на безопасном расстоянии от прибора и его сетевого шнура.

Производитель не несёт ответственности за повреждения, вызванные пренебрежением требованиями безопасности, несоблюдением правил эксплуатации изделия или некорректной настройкой органов управления.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

РАСШИФРОВКА АББРЕВИАТУР

B – **BLACK** – ЧЁРНЫЙ

B2 – **BLACK** – ЧЁРНЫЙ
с чёрными ручками управления

S – **STEEL** – НЕРЖ. СТАЛЬ

W – **WHITE** – БЕЛЫЙ

81 – КОД СЕРИИ

FEOF7381B2

73 – ЦИФРОВОЕ ОБОЗНАЧЕНИЕ МОДЕЛИ

F – БУКВЕННОЕ ОБОЗНАЧЕНИЕ МОДЕЛИ

O – **OVEN** – ДУХОВОЙ ШКАФ

E – **ELECTRIC** – ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ

F – ОБОЗНАЧЕНИЕ ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ ПЛОЩАДКИ

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

МОДЕЛЬ	FEOF7381B / FEOF7381B2 FEOF7381S / FEOF7381W
ТИП ДУХОВОГО ШКАФА	Электрический
ТИП УСТАНОВКИ	Встраиваемый
УПРАВЛЕНИЕ	Механическое (поворотные ручки)
ТАЙМЕР	Механический
КОЛИЧЕСТВО ОСНОВНЫХ ФУНКЦИЙ	8
ИНДИКАТОР НАГРЕВА	Есть
ПОДСВЕТКА	Есть
РАЗМЕРЫ УСТРОЙСТВА (ШхГхВ)	595 × 570 (550 без учёта передней панели) × 595 мм

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

ДАННЫЕ ПО ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЮ

МОДЕЛЬ	FEOF7381B / FEOF7381B2 FEOF7381S / FEOF7381W
НАПРЯЖЕНИЕ	220-240 В~, 50 Гц
МАКСИМАЛЬНЫЙ ТОК	16 А
ПОТРЕБЛЯЕМАЯ МОЩНОСТЬ (максимум)	2500 Вт
ПОТРЕБЛЯЕМАЯ МОЩНОСТЬ (нижний нагрев)	1200 Вт
ПОТРЕБЛЯЕМАЯ МОЩНОСТЬ (верхний нагрев)	1100 Вт
ПОТРЕБЛЯЕМАЯ МОЩНОСТЬ (гриль)	2450 Вт
ОБЪЁМ (номинальный/полезный)	78/73 л
КЛАСС ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТИ	A
ПОТРЕБЛЕНИЕ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ (ТРАДИЦИОННЫЙ НАГРЕВ)	0,85 кВт·ч/цикл
ПОТРЕБЛЕНИЕ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ (ТРАДИЦИОННЫЙ НАГРЕВ С КОНВЕКЦИЕЙ)	0,80 кВт·ч/цикл

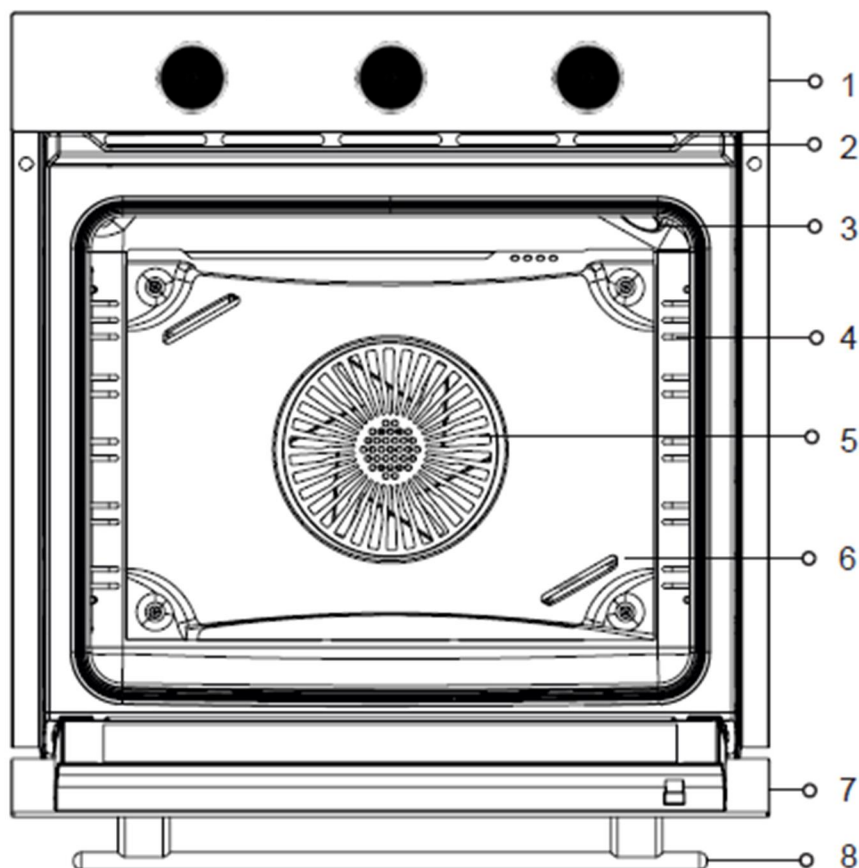
ЭКОЛОГИЧЕСКОЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

После установки прибора, пожалуйста, выбрасывайте упаковочный материал, принимая во внимание условия безопасности и охраны окружающей среды. Для повторного использования выброшенного упаковочного материала, выбрасывайте его в специально предусмотренные мусороприемники, в зависимости от особенностей мусора (фольга, картон, пенопласт). Прежде чем выбросить в мусор какой-либо электрический прибор, отрежьте его кабель, чтобы предотвратить использование этого прибора другими.



ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

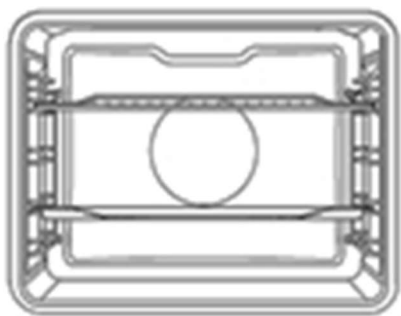
ВНЕШНИЙ ВИД И КОМПЛЕКТАЦИЯ*



1	Панель управления
2	Вентиляционные отверстия
3	Лампа подсветки
4	Направляющие
5	Вентилятор на задней стенке внутренней камеры
6	Задняя стенка внутренней камеры
7	Дверца
8	Ручка дверцы

- Изображения, приведенные в инструкции, могут незначительно отличаться от реального вида изделия.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

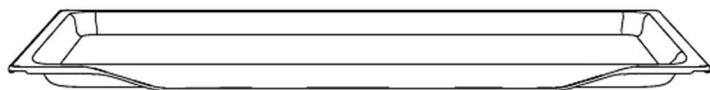


НАПРАВЛЯЮЩИЕ (при наличии).

Позволяют готовить блюда на нескольких уровнях. Отсчет уровней ведётся снизу вверх.

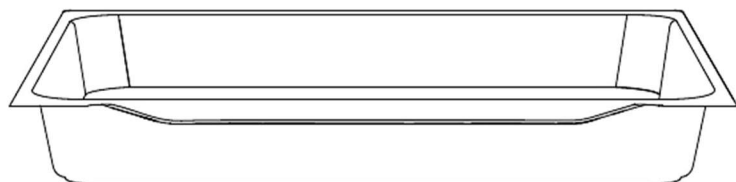


РЕШЕТКА. Используется для приготовления продуктов под грилем, также на нее можно ставить посуду и противни.



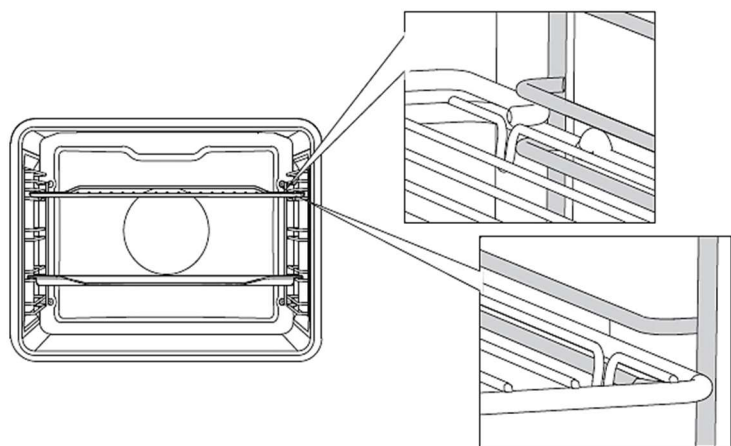
СТАНДАРТНЫЙ ПРОТИВЕНЬ.

Предназначен для приготовления выпечки.



ГЛУБОКИЙ ПРОТИВЕНЬ* (при наличии)

Предназначен для запекания мяса и приготовления сочной выпечки. Также может использоваться для сбора жира и мясного сока.



Глубокий противень нельзя устанавливать на 1-й уровень направляющих, кроме случаев использования глубокого противня для сбора жира и мясного сока при приготовлении мяса на решётке (при отсутствии нагрева снизу).

Используйте оригинальные аксессуары, предназначенные для данного устройства. Предоставляемые аксессуары различаются в зависимости от модели устройства. Аксессуары, указанные в общем руководстве по эксплуатации, могут отсутствовать в вашем изделии.

УСТАНОВКА ПРИБОРА

ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ

- Помещение кухни должно быть сухим, хорошо проветриваемым и оборудованным эффективной системой вентиляции.
- При установке печи должен быть обеспечен лёгкий доступ ко всем элементам управления.
- Духовой шкаф является встраиваемым устройством и не может размещаться на столешнице или внутри мебели без соблюдения специальных условий по встраиванию техники.
- Духовой шкаф можно установить по желанию в кухонную колонну уровнем выше столешницы, либо в нишу под столешницей.
- Чтобы эксплуатация прибора была безопасной, он должен быть установлен специалистом надлежащей квалификации в соответствии с действующими нормами и использоваться только в хорошо проветриваемом помещении.
- Повреждения, возникшие из-за неправильной установки, не покрываются гарантией.
- При установке используйте защитные перчатки, чтобы не порезаться об острые края.
- Перед установкой проверьте прибор на наличие повреждений и не подключайте прибор при их обнаружении.
- Перед включением прибора удалите все упаковочные материалы и защитную плёнку с прибора.
- Доступ к электрической вилке или к двухполюсному выключателю должен быть возможен в любой момент после установки прибора.



Внимание! Во избежание перегрева прибор нельзя устанавливать за декоративной дверцей.

- В нише для встраивания не должно быть стенки за задней панелью прибора.
- Вентиляционные отверстия и воздухозаборники не должны быть перекрыты какими-либо предметами.

УСТАНОВКА ПРИБОРА

- Не допускается установка прибора рядом с занавесками или мягкой мебелью.
- Стенки ниши для встраивания должны выдерживать температуру в 100°C.
- Необходимо с осторожностью устанавливать устройство в нишу для встраивания, не поднимая его за ручку дверцы, так как она не рассчитана на вес прибора и может отломиться.
- После установки духовой шкаф должен быть выровнен и надёжно закреплён винтами в нише кухонной мебели. Отверстия для винтов можно увидеть, открыв дверцу прибора. Ниша для встраивания духового шкафа должна соответствовать размерам, приведённым на рисунке с установочными размерами.
- Прибор должен быть полностью вставлен в нишу, а все винты крепления устройства к мебели плотно закручены, чтобы исключить их выпадение.
- Установленный прибор должен быть надлежащим образом заземлён.



Внимание! Стекло, из которого изготовлена дверца духового шкафа, чрезвычайно хрупкий материал. При установке прибора используйте защитные перчатки!

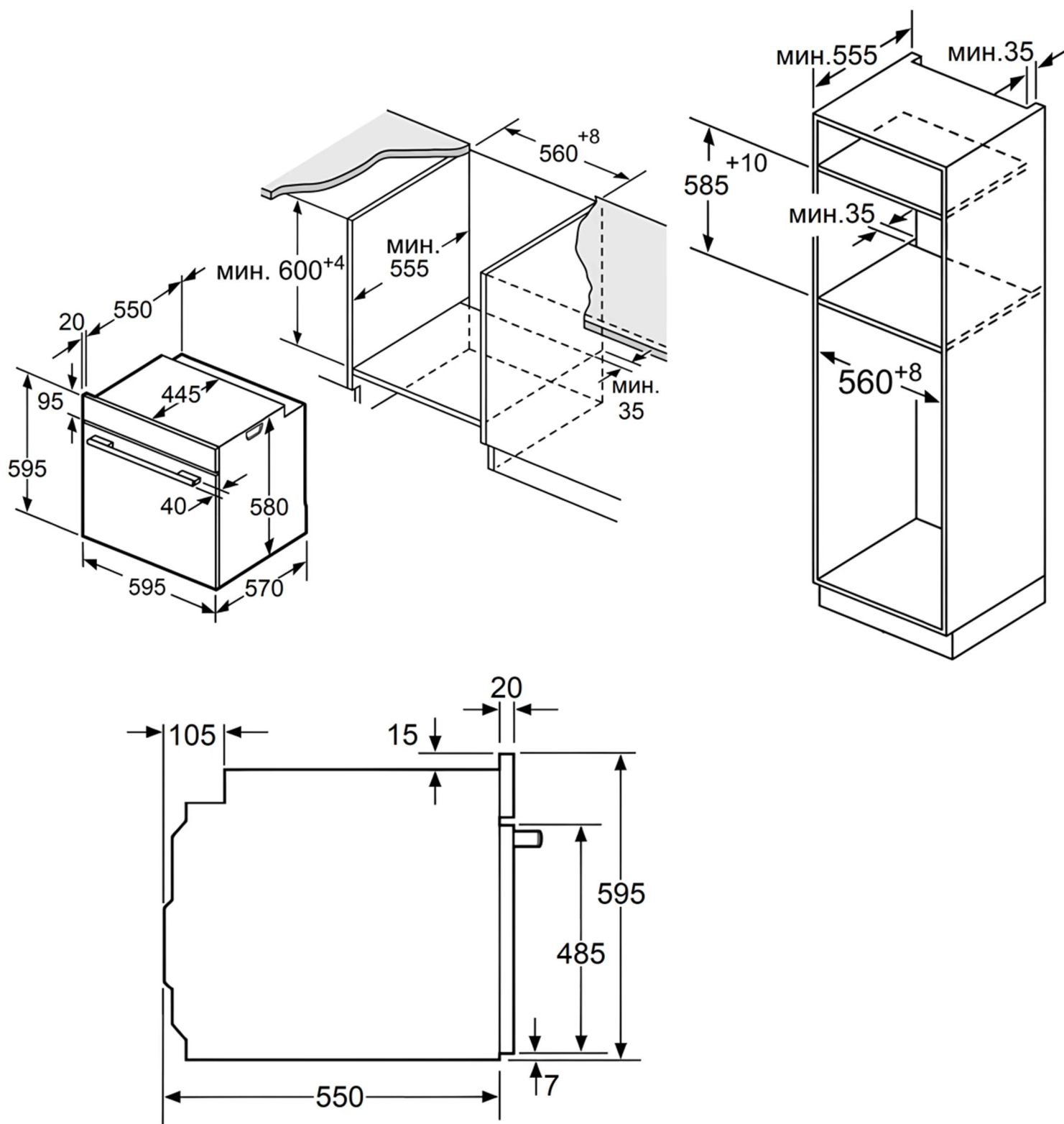
- Для вашей безопасности дверца этого прибора изготовлена из закалённого стекла. Этот тип стекла отличается высокой прочностью, но обладает свойством сохранять «память» об ударах. Поэтому следует обращаться с изделием с максимальной осторожностью, чтобы избежать ударов и сильных перекосов во время установки изделия.

Безопасная эксплуатация прибора возможна только при соблюдении требований и рекомендаций, приведенных в настоящей инструкции по установке!

УСТАНОВКА ПРИБОРА

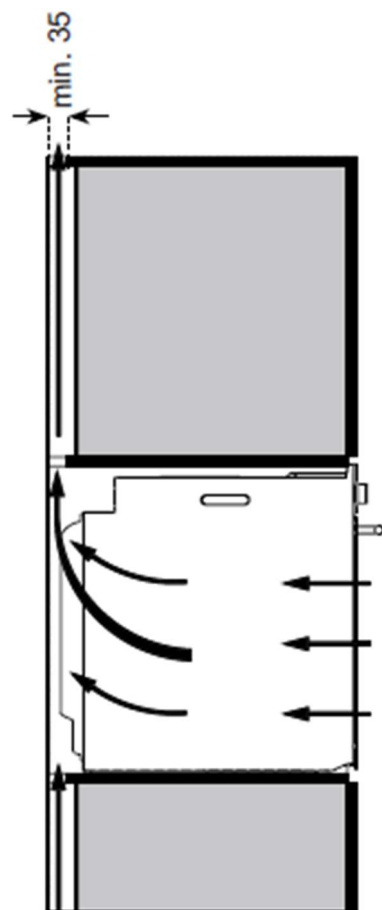
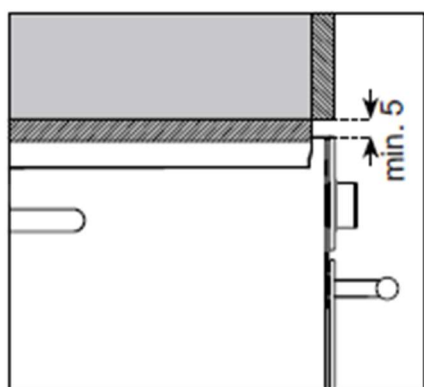
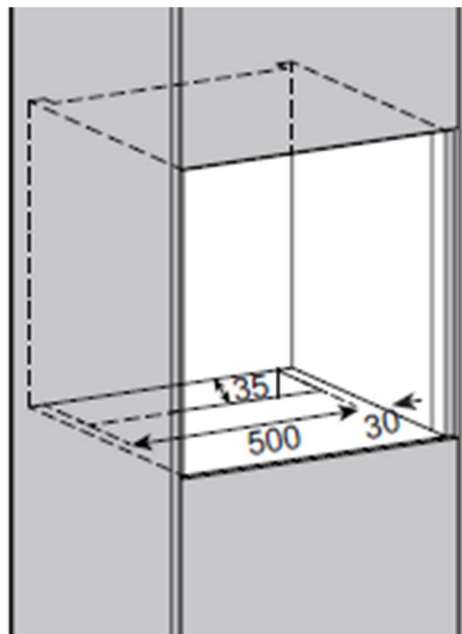
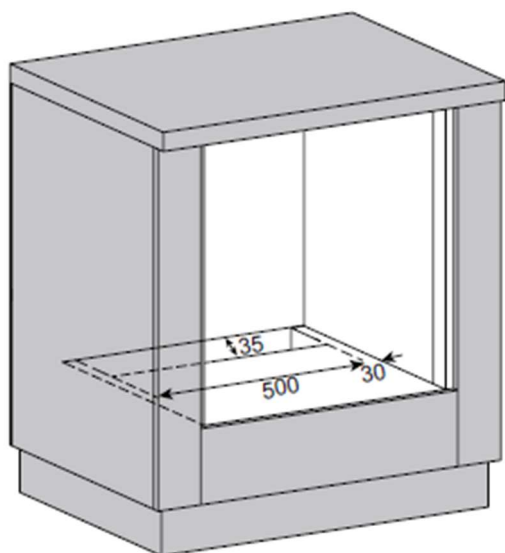
СХЕМА ВСТРАИВАНИЯ

(размеры указаны в миллиметрах)

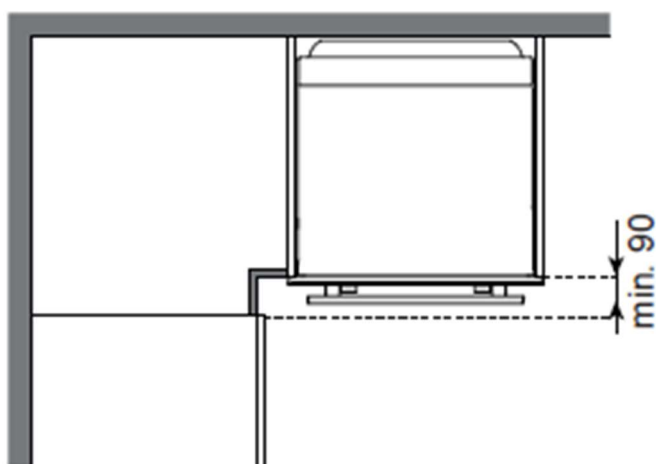
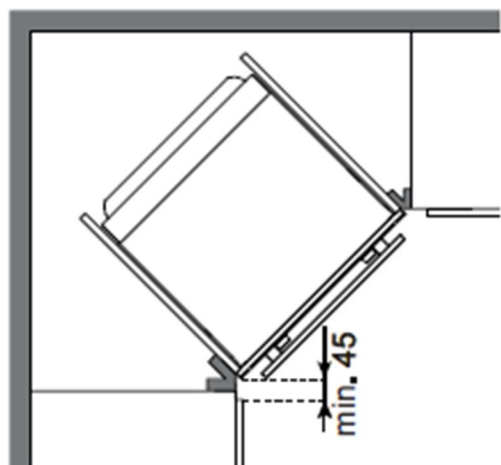


УСТАНОВКА ПРИБОРА

ВЕНТИЛЯЦИОННЫЕ ВЫРЕЗЫ (размеры указаны в миллиметрах)



РАЗМЕЩЕНИЕ ПРИБОРА (размеры указаны в миллиметрах)



УСТАНОВКА ПРИБОРА

ТРЕБОВАНИЯ ПО УСТАНОВКЕ ПОД ВАРОЧНУЮ ПАНЕЛЬ

При встраивании прибора под варочную панель необходимо учитывать требования к толщине столешницы (включая усиливающий элемент).

Тип варочной панели	Минимальная толщина столешницы	
	накладная	заподлицо
Индукционная варочная панель	37 мм	38 мм
Индукционная варочная панель с нагревом по всей площади	47 мм	48 мм
Газовая варочная панель	30 мм	38 мм
Электрическая варочная панель	27 мм	30 мм

Монтаж с варочной панелью.



Обратите внимание, что в случае установки варочной поверхности в столешницу над духовым шкафом, в целях безопасности и для того, чтобы облегчить снятие духового шкафа, необходимо, чтобы электрические кабели варочной поверхности и духового шкафа шли отдельно друг от друга.

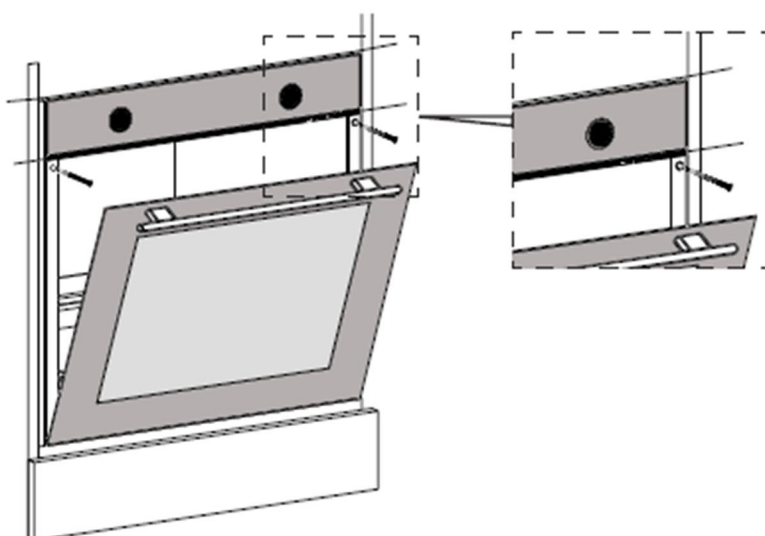
УСТАНОВКА ПРИБОРА

УСТАНОВКА ДУХОВОГО ШКАФА В НИШУ

Место для встраивания шкафа должно быть подготовлено заранее и должно быть устойчивым к высоким температурам до 90-100°C без деформирования и/или образования дефектов поверхностей. Все кухонные бытовые приборы должны быть защищены огнеупорными материалами в соответствии с действующими стандартами. Настоятельно рекомендуется, чтобы встроенный прибор не был установлен рядом с холодильником, в противном случае на его производительности может негативно сказаться циркуляция горячего воздуха от духового шкафа. Устройство должно быть размещено на достаточном расстоянии от розетки. Не размещайте сетевой кабель рядом с горячими поверхностями.

Порядок установки:

1. Отцентрируйте устройство и полностью вставьте его внутрь подготовленной ниши.
2. Откройте дверцу духового шкафа. Закрепите прибор в мебели, вкрутив 2 винта в отверстия на передней стороне прибора (см. Рис.)
3. Убедитесь, что прибор надёжно зафиксирован в нише.

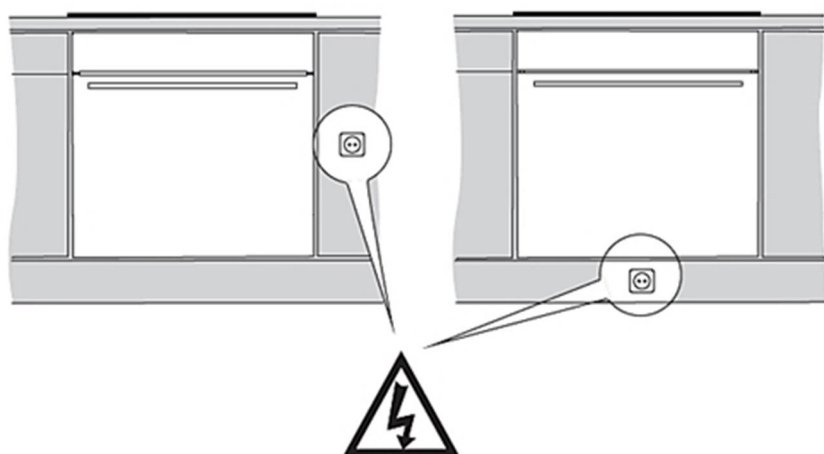
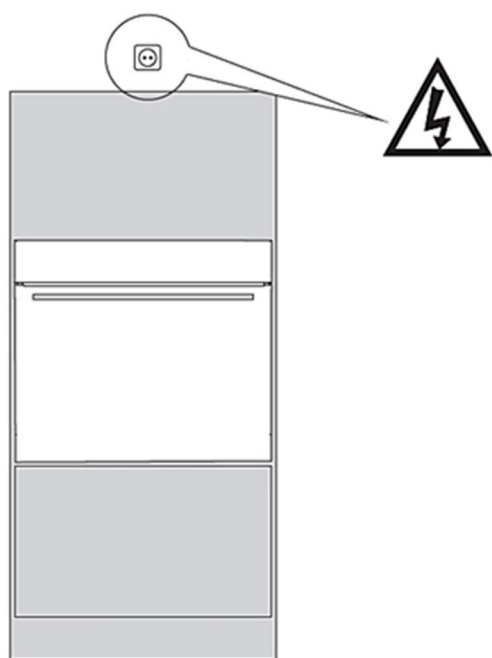


УСТАНОВКА ПРИБОРА

ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ СОЕДИНЕНИЕ

- Разместите духовой шкаф так, чтобы доступ к розетке, которая будет использоваться для подключения духового шкафа к электросети, либо к двухполюсному выключателю, был удобным.
- Не допускайте соприкосновения электрического кабеля духового шкафа с горячими поверхностями и зажатия его в дверце духового шкафа.
- В случае повреждения электрического кабеля, обращайтесь в ближайший пункт сервисного обслуживания. Компетентные специалисты организации сервисного обслуживания должны установить кабель такого же размера с пластиковой изоляцией, устойчивый к напряжению, необходимому для работы духового шкафа.

Если прибор будет прямо подключен к электросети, между прибором и сетью должен быть установлен двухполюсный выключатель, пригодный для работы при мощности в соответствии с установленными нормами, расстояние между точками касания должно быть не менее 3 мм. Провод заземления не должен пресекаться двухполюсным переключателем. Не рекомендуется применять регуляторы напряжения, удлинители и розетки-умножители.



УСТАНОВКА ПРИБОРА

ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ СОЕДИНЕНИЕ

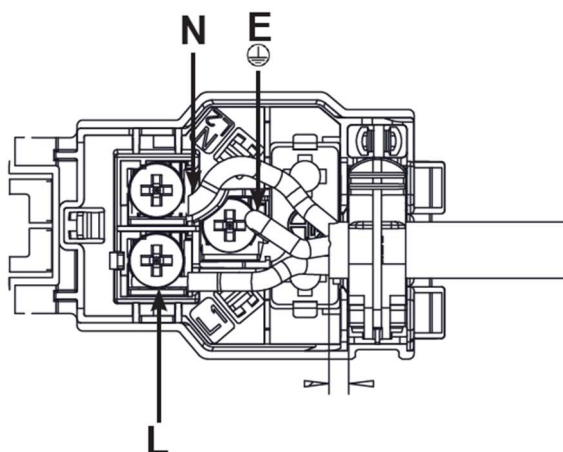
- Подключение прибора к основной электросети должно быть выполнено сертифицированным электриком, в соответствии с установленными правилами и нормами.
- Удостоверьтесь в том, что напряжение, поступающее из основной электросети, соответствует напряжению, указанному на этикетке, расположенной на корпусе духового шкафа.
- Если устройство защитного отключения в вашем доме рассчитано на ток менее 16 А, необходимо, чтобы квалифицированный электрик заменил его на устройство рассчитанное на 16 А.
- **ВНИМАНИЕ! Прибор должен быть обязательно заземлен.**

ПОРЯДОК ПОДКЛЮЧЕНИЯ

Для моделей оснащённых кабелем с вилкой – подключите прибор, вставив вилку в надлежащим образом заземлённую розетку.

Для моделей оснащённых кабелем и без вилки – подключение к электросети должно быть выполнено сертифицированным электриком.

- L** – фаза (обычно чёрный)
N – нейтраль (синий)
⊕ – земля (жёлто-зелёный)



ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

ПРАВИЛЬНАЯ ЭКСПЛУАТАЦИЯ ДУХОВОГО ШКАФА

- Во избежание потерь тепла дверцу следует открывать только при необходимости.
- Следует поддерживать чистоту прокладок и уплотнений во избежание распространения тепла, в противном случае могут иметь место повреждения.
- Если духовой шкаф не используется в течение продолжительного времени, его следует отключать от электросети.
- Для снижения образования конденсата из-за влажности пищевых продуктов следует прогревать духовой шкаф перед использованием и размещением продуктов. Образование конденсата на стекле дверцы или на стенках духового шкафа не влияет на работу прибора. В процессе приготовления влага испаряется.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ВКЛЮЧЕНИЕМ

1. Удалите из духового шкафа все элементы внутренней упаковки и все принадлежности. Ополосните все внутренние поверхности горячей водой или мягким моющим средством. Не используйте абразивные чистящие средства и губки.
2. Тщательно протрите поверхности влажной тканью и просушите.

ВНИМАНИЕ!

- Запрещается использовать прибор для отопления помещений.
- Не блокируйте вентиляционные решетки, чтобы обеспечить поступление воздуха для охлаждения прибора.
- Перед установкой убедитесь, что источник питания соответствует данным, указанным на табличке на корпусе прибора.
- Во время эксплуатации не дотрагивайтесь до нагревающих элементов внутри духового шкафа.
- Будьте внимательны и осторожны. Во время эксплуатации внешние поверхности духового шкафа могут сильно нагреваться.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ РАЗОГРЕВ

Выньте из прибора все принадлежности. Предварительный разогрев следует осуществлять с пустой внутренней камерой духового шкафа и строго в течение обозначенного ниже времени.

1. Выберите режим нагрева «нижний и верхний нагрев».
2. Установите температуру на 200°C.
3. Установите время работы на 30 минут.

Для обеспечения циркуляции воздуха откройте окна в помещении.

- В ходе предварительного разогрева в духовом шкафу на некоторое время может появиться запах и дым, исходящие от изоляционных материалов и нагревательных элементов.
- По окончании данной операции дайте духовому шкафу остыть и протрите поверхности внутренней камеры влажной, мыльной мягкой тканью.

ВАЖНО!

Чтобы открыть дверцу духового шкафа, всегда держите за середину ручки.

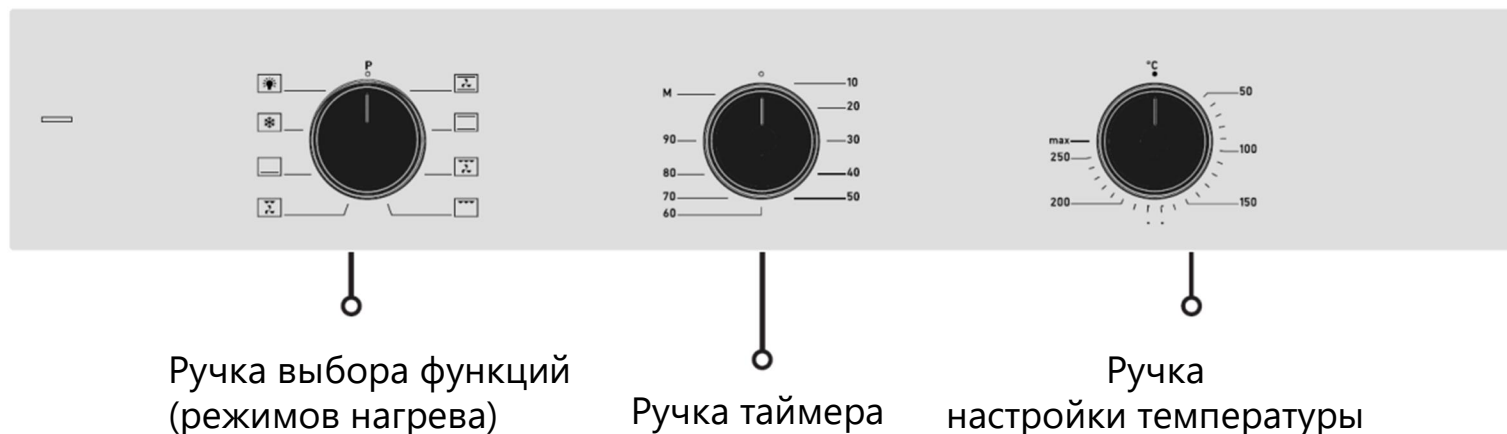
ВНИМАНИЕ!

Перед первым использованием таких аксессуаров духового шкафа, как противни или решётка-гриль, хорошо вымойте их.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

Индикатор нагрева



- **Ручка выбора функций** – позволяет выбрать режим работы прибора. Подробное описание функций и режимов нагрева приведено в соответствующем разделе настоящей инструкции.
- **Ручка настройки температуры** – предназначена для установки температуры нагрева.
- **Ручка таймера** – позволяет задать время приготовления, с помощью механического таймера.

Индикатор нагрева загорается, когда работают нагревательные элементы прибора. Когда прибор достигает заданной пользователем температуры, индикатор нагрева отключается.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

ФУНКЦИИ (РЕЖИМЫ НАГРЕВА)

СИМВОЛ	ОПИСАНИЕ
	НИЖНИЙ НАГРЕВ Работает нижний нагревательный элемент.
	НИЖНИЙ И ВЕРХНИЙ НАГРЕВ (ТРАДИЦИОННЫЙ) Работают верхний и нижний нагревательные элементы.
	НИЖНИЙ И ВЕРХНИЙ НАГРЕВ С КОНВЕКЦИЕЙ Работают верхний и нижний нагревательные элементы и вентилятор.
	МАЛЫЙ ГРИЛЬ С КОНВЕКЦИЕЙ Работает внутренняя часть нагревательного элемента гриля и вентилятор. Данный режим является наиболее энергоэффективным. Обратите внимание, что в данном режиме приготовление может занять больше времени.
	ГРИЛЬ Работают все нагревательные элементы гриля.
	ГРИЛЬ С КОНВЕКЦИЕЙ Работают все нагревательные элементы гриля и вентилятор.
	РАЗМОРАЖИВАНИЕ Работает вентилятор. Циркуляция воздуха во внутренней камере способствует ускоренному размораживанию продуктов.
	ПОДСВЕТКА. Позволяет включить лампу подсветки во внутренней камере.

При приготовлении с использованием гриля установите противень или решётку на верхних уровнях направляющих.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

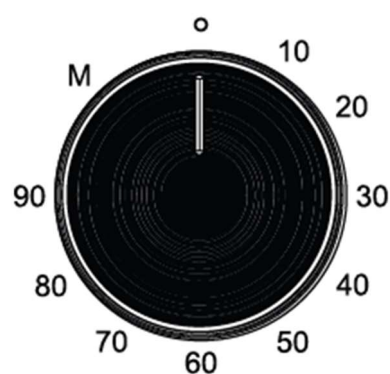
Чтобы начать приготовление блюда, поместите продукты во внутреннюю камеру на решётку или противень, установленные на подходящий уровень направляющих.

- Повернув ручку выбора функций, установите нужный режим нагрева. Описание функций приведено в соответствующем разделе инструкции.
- С помощью ручки настройки температуры задайте температуру приготовления в диапазоне от 50 до 250°C. Для увеличения температуры, поворачивайте ручку по часовой стрелке от минимальной температуры к максимальной. Для уменьшения – против часовой стрелки от максимальной к минимальной. Не поворачивайте ручку из верхнего положения («Выключено») против часовой стрелки.
- С помощью ручки таймера установите время приготовления, или поверните ручку в положение «М» (ручной режим).
- После завершения приготовления, извлеките продукты из внутренней камеры. Не забудьте повернуть ручку выбора функций, ручку настройки температуры и ручку таймера в положение «Выключено».

МЕХАНИЧЕСКИЙ ТАЙМЕР

Таймер позволяет установить время приготовления пищи в диапазоне от 10 до 90 минут. Для установки времени, поверните ручку по часовой стрелке. По истечении заданного времени прибор подаст звуковой сигнал.

Если время устанавливать не требуется, поверните ручку таймера против часовой стрелки в положение «М» для включения «ручного режима».



УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

ПЕРЕД ЧИСТКОЙ ПРИБОРА

- Перед началом любых операций по обслуживанию прибора рекомендуется отключить питание.
- Запрещается чистить прибор паровыми моечными установками.
- Запрещается использовать грубые, абразивные материалы или острые металлические скребки для чистки дверцы духового шкафа, поскольку они могут поцарапать или повредить поверхности или разбить стекло.
- Запрещается использовать моющие средства с высоким содержанием кислот (например, средства для удаления накипи), поскольку они могут повредить эмалированные компоненты.
- Отключите нагревательные элементы, дождитесь, пока внутренние компоненты духового шкафа остынут, перед тем как дотрагиваться до них или чистить.
- Обращайте особое внимание на решетки гриля.
- При чистке влажной губкой или мягкой тканью принимайте меры предосторожности, если поверхность горячая: может образовываться пар и причинить ожог.

ПЕРИОДИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Следует регулярно проверять состояние резиновой прокладки по краям камеры духового шкафа. Она гарантирует нормальную работу прибора. Если замечены повреждение прокладки, обратитесь в ближайший сервисный центр.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

ЧИСТКА ПОВЕРХНОСТЕЙ

МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ ПОВЕРХНОСТИ

Используйте жидкие неабразивные чистящие средства, предназначенные для таких поверхностей, и мягкую тряпку. Нанесите средство на влажную тряпку и протрите поверхность. Смойте чистящее средство водой и вытрите поверхность насухо. Не наносите чистящее средство непосредственно на поверхность.

Нельзя использовать абразивные чистящие средства и металлические губки.

Примечание: следите, чтобы спреи для очистки духовых шкафов не попадали на металлические поверхности, так как это может привести к их повреждению.

ПЕРЕДНЯЯ ПАНЕЛЬ

Используйте мягкое чистящее средство (мыльный раствор) и мягкую тряпку, которая не царапает поверхность. Нельзя использовать грубые чистящие средства и средства, содержащие растворители. В случае несоблюдения указаний передняя панель может повредиться.

КРАШЕННЫЕ ПОВЕРХНОСТИ И ПЛАСТИКОВЫЕ ДЕТАЛИ

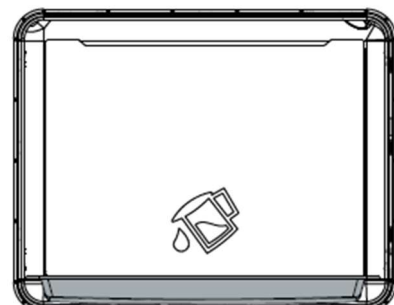
Для очистки переключателей, ручки дверцы, наклеек и заводской таблички нельзя использовать абразивные чистящие средства и приспособления, спирт и спиртосодержащие чистящие средства.

Пятна удаляйте сразу с помощью мягкой тряпки и воды, чтобы не повредить поверхность. Допускается использование других чистящих средств, предназначенных для ухода за такими поверхностями, при этом следуйте указаниям производителя чистящего средства.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

ЧИСТКА РАБОЧЕЙ КАМЕРЫ

- Рабочую камеру и аксессуары чистите после каждого приготовления, чтобы загрязнения не пригорали. Противни, решетку и подобные аксессуары мойте горячей водой с моющим средством.
- Вы можете очищать внутреннюю камеру классическим способом (чистящими средствами, спреем для очистки духовых шкафов), но рекомендуем делать это только для очистки трудноудаляемых загрязнений. После такой очистки тщательно смойте остатки чистящего средства.
- Для размягчения загрязнений рекомендуется использовать очистку внутренней камеры с помощью пара. Для этого извлеките все аксессуары (включая направляющие) из внутренней камеры. Поместите противень с небольшим количеством воды на дно камеры, выберите функцию «Нижний нагрев» и дайте прибору поработать при температуре 100° в течение 20 минут. Затем отключите нагрев, дождитесь остывания противня до безопасной температуры и извлеките его из внутренней камеры. Протрите внутреннюю камеру влажной тряпкой или губкой.
- Жир легче всего устраняется теплым мыльным раствором, пока внутренняя камера еще теплая.
- Для пригоревших и сильных загрязнений используйте обычные чистящие средства для духовых шкафов. После их использования хорошо очистите камеру водой для устранения остатков чистящего средства.
- Нельзя использовать агрессивные чистящие средства, например, грубые средства для чистки, жесткие губки и мочалки, средства для устранения ржавчины, пятновыводители и абразивные средства.

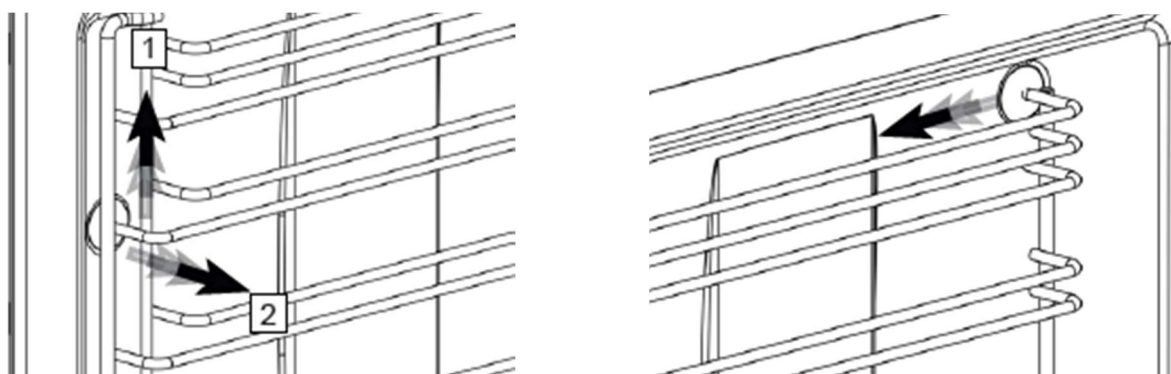


УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

СНЯТИЕ И ОЧИСТКА НАПРАВЛЯЮЩИХ

Прежде чем снимать направляющие, убедитесь, что они остыли. Для снятия направляющие, приподнимите их с одной стороны в направлении (1), затем вытяните в направлении (2). Для установки, выполните описанную процедуру в обратном порядке.

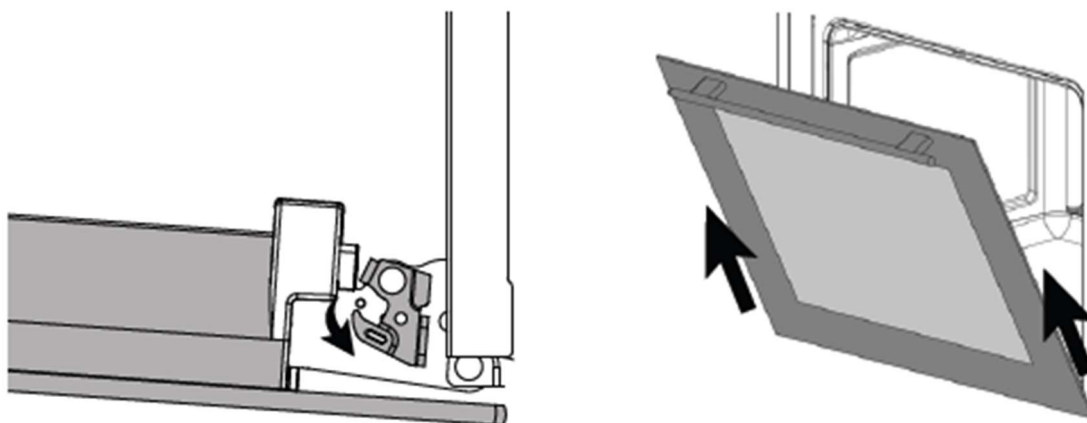
Для очистки направляющих используйте только обычные моющие средства. Направляющие не предназначены для мытья в посудомоечной машине.



СНЯТИЕ / УСТАНОВКА ДВЕРЦЫ ДУХОВОГО ШКАФА

Дверцу прибора можно легко снять и почистить. Для этого следуйте нижеприведенной инструкции:

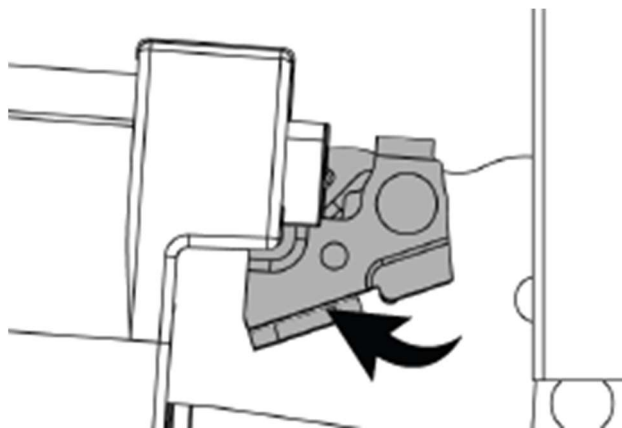
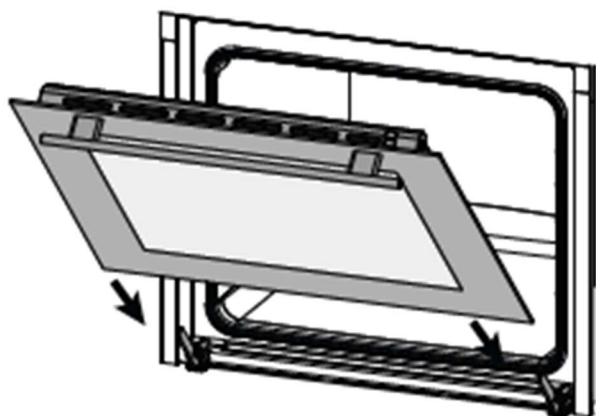
1. Полностью откройте дверцу прибора.
2. Разблокируйте замки, сдвинув их в направлении, указанном стрелкой.
3. Возьмите дверцу обеими руками с двух сторон. Закройте дверцу наполовину, немного приподнимите и снимите петли с обеих позиций. Вытяните дверцу в направлении стрелки.



УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Для установки дверцы сначала держа её под углом установите на шарниры (см. Рис.).

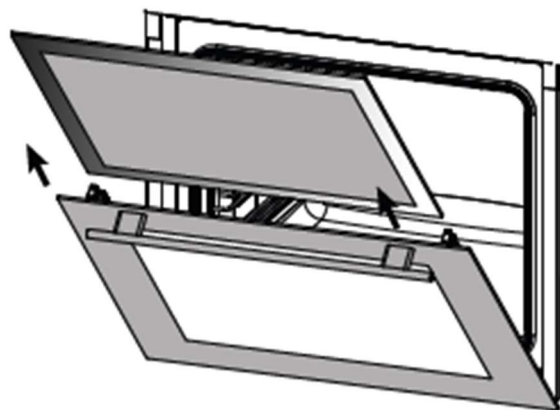
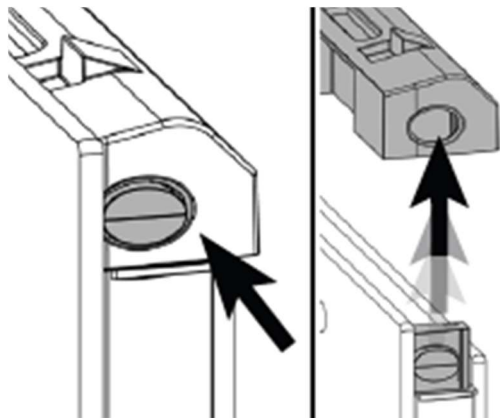
Полностью откройте дверцу прибора и переведите замки в закрытое положение, сдвинув в направлении указанном стрелкой. Медленно закройте дверцу. Убедитесь, что она установлена правильно и ровно относительно боковых сторон.



СНЯТИЕ / УСТАНОВКА СТЕКЛА ДВЕРЦЫ ДУХОВОГО ШКАФА

Если дверца загрязнена внутри между стеклами, вы можете снять внутреннее стекло и очистить загрязнения. Следуйте инструкции ниже:

- Откройте дверцу прибора наполовину.
- Нажмите на правую и левую часть верхней пластины на дверце и вытяните её вверх.
- Приподнимите край стекла и вытяните его из прорезей.
- После чистки устанавливайте стёкла на место в обратном порядке. Убедитесь, что стёкла установлены ровно и надёжно, верните пластину на место.



УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

ЗАМЕНА ЛАМПЫ ПОДСВЕТКИ

Электрическая лампочка является расходным материалом, гарантия на нее не распространяется!

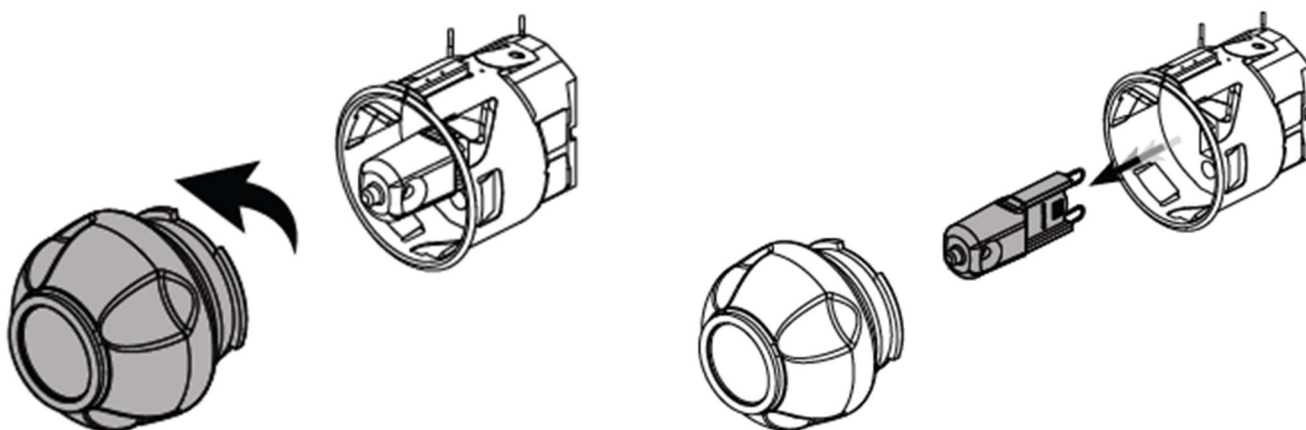
Перед заменой извлеките из духовки противни, решетку и направляющие.

Лампа: цоколь G9 , 220-240 В~, 50 Гц, 25 Вт.

Должна выдерживать высокие температуры (300-350°C).

1. Внимание! Существует опасность удара током! Отключите прибор от электросети. Убедитесь в том, что он полностью отключен.
2. Снимите защитный стеклянный плафон лампы, повернув его влево.
3. Замените лампу на другую лампу подобного класса.
4. Снова закрутите стеклянный плафон.
5. Подключите прибор к электросети.

***Внимание!** Чтобы не повредить эмаль внутренней камеры и держатель лампы, не используйте отвертки или другие острые инструменты. Замену производите вручную и строго в перчатках или через ткань. В противном случае возможен преждевременный выход лампы из строя.



УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

ПРОБЛЕМЫ	ПРИЧИНЫ	РЕШЕНИЯ
Устройство не работает.	Возможно устройство не включено в розетку. Нет подачи электричества. Сработал защитный предохранитель.	Убедитесь, что вилка вставлена в розетку. Проверьте наличие тока в электросети. Проверьте предохранители и переустановите при необходимости.
Дверца прибора не закрывается полностью.	В уплотнителе дверцы могли застрять частички пищи.	Очистите дверцу и уплотнитель.
Прибор не осуществляет нагрев.	Дверца не закрыта до конца. Не был задан режим нагрева или не выставлена температура. Не выбрано время приготовления или ручной режим.	Убедитесь, что дверца прибора закрыта полностью. С помощью поворотных ручек на панели управления задайте режим нагрева, температуру приготовления и время приготовления (или поверните ручку таймера в положение «ручной режим»).
Охлаждающий вентилятор продолжает работать после завершения приготовления.	Вентилятор работает некоторое время, для ускорения процесса остывания внутренней камеры.	Не является неисправностью.

При наличии других неисправностей или если духовой шкаф не функционирует должным образом, свяжитесь с сервисным центром для диагностики и ремонта.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

- Храните прибор в сухом, защищённом от прямого воздействия солнечных лучей, низких и высоких температур, месте, с относительной влажностью воздуха не более 80%, при отсутствии в воздухе кислотных и других паров, вредно действующих на материал изделия.
- Храните оригинальную упаковку, она может понадобиться для дальнейшей транспортировки. Перевозите изделие в оригинальной упаковке, придерживайтесь требований указательных знаков по транспортировке, имеющих на упаковке. Транспортирование должно производиться только в вертикальном положении, с предохранением от атмосферных осадков, механических повреждений и попадания воды.
- Если оригинальная упаковка отсутствует:
 - Примите меры, чтобы уберечь прибор от внешних ударов и попадания воды.
 - Не кладите на него тяжести.
 - При транспортировке перевозите прибор в вертикальном положении.

УТИЛИЗАЦИЯ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно без ущерба для окружающей среды подвергать переработке, складировать на специальных полигонах для хранения отходов и утилизировать.

Упаковочные материалы имеют соответствующую маркировку. Символ на изделии или на его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации.

Соблюдая правила утилизации изделия, Вы можете предотвратить ущерб окружающей среде и здоровью людей, который возможен вследствие ненадлежащего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации изделия обращайтесь к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором изделие было приобретено.



УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПОСЛЕ ПРОДАЖИ

Просим Вас придерживаться следующих мер:

- При покупке товара требуйте, чтобы продавец поставил свою отметку в гарантийном талоне.
- Используйте изделие в соответствии с инструкцией по эксплуатации.
- Если у Вас возникнут вопросы по изделию, Вы можете обратиться в пункты обслуживания по адресам, указанным в гарантийном талоне.
- По окончании сервисных работ, не забудьте потребовать у сервисного специалиста отметку в гарантийном талоне.
- Официальный срок службы изделия составляет 10 лет. Учитывая надежность и высокое качество, фактический срок службы может быть существенно выше официального.
- Гарантийный срок указан в гарантийном талоне, который вложен с инструкцией по эксплуатации.

На всю электротехническую продукцию MAUNFELD распространяется действие Технического Регламента Таможенного Союза:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

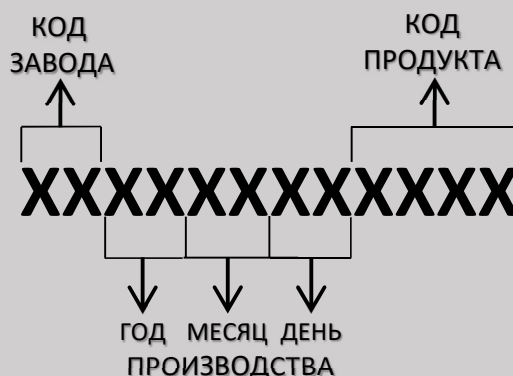
ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

Каждый прибор MAUNFELD имеет уникальный серийный номер.
Дата производства изделия указана в серийном номере.

Серийный номер состоит из букв и цифр.

Пример:



Торговая марка

MAUNFELD

Тип продукции

Духовой шкаф

Модель

FEOF7381B / FEOF7381B2
FEOF7381S / FEOF7381W

Изготовитель

Femaş Metal Sanayi ve Ticaret A.Ş.
Адрес: Organize Sanayi Bölgesi, 9. Cadde
No: 17, 38070 Melikgazi Kayseri / TÜRKİYE.
Турция.

Уполномоченное
изготовителем лицо - импортер
на территории Российской
Федерации

ООО «МАУНФЕЛД РУС»
123182, г. Москва, ул. Щукинская,
д. 2 этаж 1, пом. 170, каб. 1
www.maunfeld.ru; info@maunfeld.ru
Тел. +7 (495) 380-19-82

Импортер на территории
Республики Беларусь

ООО «МАУНФЕЛД БАЙ»
РБ, Минская обл., Минский р-н,
Щомыслицкий с/с, район
д. Антонишки, д. 92, корп. 1, пом. 4
www.maunfeld.by; info@maunfeld.by
Тел. +375 17 317-35-35

По всем вопросам технического обслуживания, приобретения аксессуаров, а также по вопросам, связанным с региональным сервисным обслуживанием техники MAUNFELD просим вас обращаться в ближайшую авторизованную сервисную службу. Наши специалисты помогут вам в кратчайшие сроки. Список сервисных центров смотрите на сайте: www.maunfeld.ru

**МЕНЯЕМ
ЖИЗНЬ
ВОКРУГ**



Больше
информации
на сайте

Производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления покупателя вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия, а также в инструкцию по эксплуатации.



MAUNFELD